

# **Primer Anuncio**

# Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres 18 al 22 de Enero del 2005 Kobe-Hyogo, Japón

# **Un mundo más seguro para todos**

Un hito histórico para

incrementar el perfil internacional de la reducción del riesgo de los desastres,

promover la integración de la reducción del riesgo de los desastres en la planificación y la práctica del desarrollo,

y fortalecer las capacidades locales y nacionales para abordar las causas de los desastres, los cuales continúan devastando e impidiendo el desarrollo de muchos países.

Se presentarán para su consideración y adopción una serie de objetivos, actividades y medidas políticas a implementarse durante el 2005-2015, basadas en una revisión del progreso logrado en la década anterior con la Estrategia y el Plan de Acción de Yokohama para un Mundo más Seguro, adoptados durante la Primera Conferencia Mundial sobre este tema, celebrada en Yokohama en mayo de 1994, durante el Decenio Internacional para la Reducción de Desastres Naturales (DIRDN)



Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

# ¿Qué está en juego?

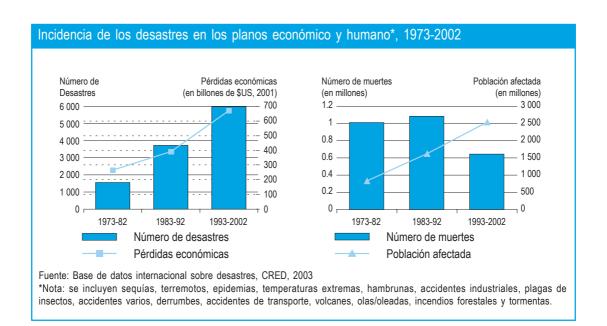
"Las políticas y medidas para la reducción de desastres necesitan implementarse para construir sociedades y comunidades resistentes a los mismos. Para ello, se debe perseguir un doble objetivo: reducir el nivel del riesgo dentro de las sociedades, mientras se garantiza, por otra parte, que los esfuerzos de desarrollo no incrementan la vulnerabilidad hacia las amenazas, sino que de manera consciente reducen tal vulnerabilidad".

Documento Base de la EIRD Cumbre Mundial sobre Desarrollo

Las pérdidas humanas y económicas causadas por los desastres naturales continúan incrementando a pesar de los esfuerzos que han realizado las comunidades, los gobiernos y las organizaciones internacionales. El Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales (DIRDN, 1990-1999) contribuyó a incrementar la conciencia sobre las necesidades de reducir el riesgo, pero es claro que esto no ha sido suficiente. Los datos para el año 2003, provenientes de compañías de reaseguros, reportaron la ocurrencia de aproximadamente 700 desastres, con más de 50.000 víctimas fatales -casi cinco veces más que el año anterior (11.000)-; esta cifra tan alta de víctimas solamente se ha registrado cuatro veces desde 1980. Las pérdidas económicas ascendieron a más de \$60 billones (mientras que en el 2002 alcanzaron \$55 billones).

Los países en desarrollo resultan afectados de forma desproporcionada, con pérdidas que ascienden a cifras hasta cinco veces más que su PIB unitario, en comparación con los países ricos. Estas cifras a veces superan hasta años de ardua labor para lograr el desarrollo económico que tan desesperadamente necesitan.

El problema fundamental de esta creciente vulnerabilidad hacia las amenazas está en parte relacionado con las actividades de desarrollo en particular con la pobreza. Las decisiones que se toman en los ámbitos local e internacional en el campo del desarrollo incrementan con más frecuencia la vulnerabilidad hacia las amenazas, en vez de contribuir a reducir el riesgo. Las estrategias para reducir la pobreza todavía no toman en consideración la necesidad de reducir el riesgo y la



Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

vulnerabilidad hacia las amenanzas naturales y tecnológicas. Se necesita una labor más ardua para mejorar la protección social de las comunidades vulnerables si se desean alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

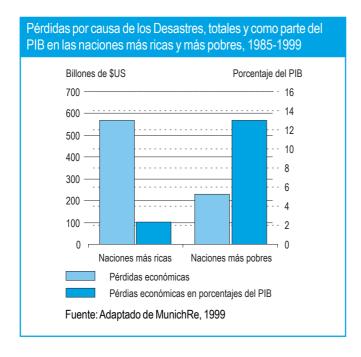
En ocasión de la revisión de medio período del DIRDN, en 1994 se celebró en Yokohama la primera Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres. Desde entonces, la "Estrategia de Yokohama para un Mundo más Seguro: Lineamientos para la Prevención, Preparación y Mitigación de los Desastres Naturales", al igual que su Plan de Acción, han servido de plan original en el ámbito internacional para la reducción de los desastres.

En diciembre de 1999, la Asamblea General de la ONU adoptó la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres (EIRD) con el propósito de dar seguimiento a los logros del DIRDN y facilitar la implementación de la reducción de los desastres a escala mundial. Desde. entonces, se han logrado avances que incluyen el reconocimiento que la reducción de los desastres es un componente esencial para el desarrollo sostenible (Plan de Implementación de Johannesburgo de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, 2002). Tanto el progreso alcanzado como los desafíos aún existentes se encuentran ilustrados en la primera revisión global de las iniciativas para la reducción de desastres -Viviendo con el Riesgo, que publicó la Secretaría de la EIRD en el 2002.

"La prevención y mitigación de los desastres naturales se ubican dentro de los veinte temas más importantes y urgentes en el plano mundial durante el siglo XXI. El impacto de los desastres ha alcanzado tal proporción y causa tanto sufrimiento que las medidas mundiales de prevención y mitigación mundial son indispensables.... Estos desastres han crecido tanto en amplitud y en frecuencia que representan una gran responsabilidad para la comunidad mundial.

La reducción de la pobreza mundial es indiscutiblemente el principal desafío mundial para los próximos veinte años. ¿Por qué? Primero, debido a razones morales, y en nombre de la justicia y el equilibrio. Se ha vuelto evidente que la pobreza es más que la falta de ingresos: incluye aislamiento e impotencia, inseguridad, carencia de servicios y de control sobre el futuro de sí mismo... sintiéndose constantemente expuesto(a) a riesgos de magnitud catastrófica".

Fuente: J.F. Rischard (2002) High Noon: Twenty Global Issues, Twenty Years to Solve Them [Veinte Problemas Globales, Veinte Años para Resolverlos]



3

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

# ¿Por qué se debe celebrar otra Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres?

Mientras el compromiso con la reducción de desastres se ha incrementado -hecho que se demuestra a través de diversas iniciativas, acuerdos y declaraciones internacionales existentes-, la materialización de tal compromiso es todavía lenta. Las incidencias de los desastres están aumentando v todavía constituyen uno de los principales obstáculos para el desarrollo. También están emergiendo nuevos riesgos. En algunos casos, el desarrollo mismo contribuye a aumentar los riesgos.

Actualmente se está llevando a cabo una revisión detallada de los logros, brechas y desafíos críticos que ha venido enfrentando la comunidad internacional desde la adopción de la Estrategia y Plan de Acción de Yokohama de 1994. Numerosas políticas, iniciativas y logros técnicos y científicos en los planos local, nacional e internacional están demostrando la factibilidad y el valor que tiene la inversión para la reducción del riesgo. Temáticas emergentes y oportunidades relacionadas con el cambio ambiental y climático, pandemias como el VIH/SIDA, la temática de género y la educación también concitan la atención pública.

Sin embargo, todavía queda mucho por hacer para coordinar y fortalecer estos movimientos e integrarlos a políticas nacionales efectivas.

# Objetivo de Desarrollo del Milenio:

"Intensificar nuestros esfuerzos colectivos para reducir la cantidad y los impactos de los desastres naturales y los provocados por el hombre".

Incluido en la sección IV.
Protegiendo nuestro entorno común.
Trayectoria hacia la implementación de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas, 2001, (A/56/326)

Se está produciendo un cambio en el enfoque, pasando de una concetración en los esfuerzos de socorro a la búsqueda del desarrollo sostenible. La situación actual invita a la celebración de una reunión internacional para reunir a aquellos forjadores de políticas que a escala local, nacional e internacional han permanecido activos en asuntos relacionados con el desarrollo social y económico y con la gestión ambiental, al igual que a expertos, la sociedad civil y diversos grupos comunitarios. Al coincidir la conclusión de la revisión de Yokohama con el décimo aniversario del gran terremoto Hanshin-Awaji y debido al ofrecimiento del Gobierno de Japón de ser el anfitrión de la Conferencia, la ciudad de Kobe-Hyogo brinda la ocasión y el entorno ideales para realizar esta actividad.

Se espera que la Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres exhorte y guíe a los gobiernos y a los encargados de desarrollar políticas a prestar mayor atención e identificar formas concretas de incorporar la reducción del riesgo de los desastres a la reducción de la pobreza.

La Conferencia se basará en los hallazgos que surjan de la revisión de la implementación de la Estrategia y el Plan de Acción de Yokohama. La revisión tiene como objetivos:

- La evaluación de los logros y la identificación de las prácticas más adecuadas desde su adopción en 1994;
- La definición de los desafíos, las necesidades críticas y las oportunidades existentes dentro de las iniciativas para la reducción de desastres a escala mundial, y la revisión de nuevos temas emergentes;
- El desarrollo de elementos para lograr un programa articulado de acción para la reducción de desastres, con el fin de implementar los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) y las metas trazadas en el Plan de Implementación de Johannesburgo para el Desarrollo Sostenible.

La Conferencia también aumentará la conciencia en torno a la urgencia de priorizar la atención en los sectores vulnerables, tomando en consideración las necesidades de las comunidades para abordar el riesgo de los desastres, al igual que haciendo énfasis en el desarrollo de políticas y acciones en los planos mundial, regional, nacional y local para el establecimiento de una cultura de prevención.

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

#### Estrategia y Plan de Acción de Yokohama

La "Estrategia y el Plan de Acción de Yokohama para un Mundo más Seguro" fue adoptada en la Conferencia Mundial sobre Reducción de los Desastres Naturales (mayo 1994, Yokohama, Japón), según el resultado principal de la revisión de mitad de período del Decenio Internacional para la Reducción de Desastres Naturales (DIRDN).

#### Principios de la Estrategia de Yokohama

- 1. La evaluación del riesgo es un paso indispensable para la adopción de una política y de medidas apropiadas y positivas para la reducción de desastres.
- 2. La prevención de desastres y la preparación para casos de desastre revisten importancia fundamental para reducir la necesidad de socorro en casos de desastre.
- 3. La prevención de desastres y la preparación para casos de desastre deben considerarse aspectos integrales de las políticas y la planificación del desarrollo en los planos nacional, regional, bilateral, multilateral e internacional.
- 4. El establecimiento y la consolidación de la capacidad para prevenir y reducir desastres y mitigar sus efectos constituyen una cuestión de suma prioridad que hay que tener en cuenta en el Decenio a fin de sentar una base sólida para las actividades posteriores a este.
- 5. La alerta temprana de desastres inminentes y la difusión efectiva de la información correspondiente mediante las telecomunicaciones, inclusive los servicios de radiodifusión, son factores clave para prevenir con éxito los desastres y prepararse bien para ellos.
- 6. Las medidas preventivas son más eficaces cuando entrañan la participación en todos los planos, desde la comunidad local hasta los planos regional e internacional, pasando por los gobiernos de los países.
- 7. La vulnerabilidad puede reducirse mediante la aplicación de métodos apropiados de diseño y unos modelos de desarrollo orientados a los grupos beneficiarios, mediante el suministro de educación y capacitación adecuadas a toda la comunidad.
- 8. La comunidad internacional reconoce la necesidad de compartir la tecnología requerida para prevenir y reducir los desastres y para mitigar sus efectos; esta tecnología debería suministrarse libremente y en forma oportuna como parte integrante de la cooperación técnica.
- 9. La protección del medio ambiente como componente de un desarrollo sostenible que sea acorde con la acción paliativa de la pobreza es esencial para prevenir los desastres naturales y mitigar sus efectos.
- 10. Recae sobre cada país la responsabilidad primordial de proteger a su población, sus infraestructuras y otros bienes nacionales de los efectos de los desastres naturales. La comunidad internacional debería demostrar la firme determinación política necesaria para movilizar recursos adecuados y hacer uso eficaz de los existentes, incluidos los medios financieros, científicos y tecnológicos, en el ámbito de la reducción de los desastres naturales, teniendo presentes las necesidades de los países en desarrollo, en particular las de los países menos adelantados.

5

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

## Objetivos de la CMRD

El 23 de diciembre del 2003, la Asamblea General de la ONU adoptó la resolución A/ RES/58/214, estableciendo como objetivos de la Conferencia los siguientes:

- (a) Concluir la revisión de la Estrategia de Yokohama y su Plan de Acción, e informar sobre sus resultados, con el propósito de actualizar el marco rector para la reducción de desastres durante el Siglo XXI;
- (b) Identificar actividades y mecanismos específicos con el fin de garantizar la implementación de las disposiciones relevantes del Plan de Implementación de Johannesburgo de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible¹ con respecto a la vulnerabilidad, la evaluación del riesgo y el manejo de los desastres;

- (c) Compartir las mejores prácticas y lecciones aprendidas para promover la reducción de los desastres dentro del contexto del desarrollo sostenible, e identificar las brechas y desafíos existentes,
- (d) Incrementar la conciencia sobre la importancia de las políticas en materia de reducción de desastres y en consecuencia, facilitar y promover la implementación de tales políticas; e,
- (e) Incrementar la confiabilidad y disponibilidad de información relacionada con los desastres tanto para el público en general como para las agencias encargadas de manejar los desastres en todas las regiones, tal como se establece en las disposiciones relevantes del Plan de Implementación de Johannesburgo.

# Resultados esperados de la Conferencia

- El aumento de la concieciación, el reconocimiento y el respaldo político con el fin de poner en práctica la reducción del riesgo de los desastres y movilizar los recursos locales, nacionales e internacionales.
- Lineamientos y prioridades más claras para la acción en los ámbitos internacional, regional, nacional y local para garantizar la implementación de la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres y fomentar el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y las metas del Plan de Implementación de Johannesburgo².
- La adopción de un conjunto de objetivos y medidas políticas para orientar y estimular la implementación de la reducción del riesgo de los desastres, tanto sobre cómo lograr tal reducción como sobre la forma de hacerlo<sup>3</sup>.
- El lanzamiento de iniciativas y sociedades de trabajo específicas para apoyar la implementación de la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres.

Informe de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, Johannesburgo, Sudáfrica, 25 de agosto al 4 de setiembre del 2002 (publicación de las Naciones Unidas, No. E.03.H.A.1 y corrigendum), capítulo I, resolución 2, anexo.

<sup>2</sup> Refiérase al marco de trabajo de las áreas temáticas en el Anexo 1.

Refiérase a la reciente discusión en línea: www.unisdr.org/dialogue

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

#### Formato de la Conferencia

La Conferencia se organizará en torno a tres procesos principales:

- a) Proceso intergubernamental: para fomentar la atención y la participación de las autoridades nacionales e internacionales con el fin de formular y garantizar la adopción de los resultados esperados, tal como lo ha definido la Asamblea General de la ONU, y que se discutirá posteriormente con la Mesa (compuesta por cinco Estados miembros de la ONU) durante los Comités Preparatorios.
- b) Intercambio de conocimiento (sobre desarrollo técnico y políticas): diversas actividades paralelas sobre asuntos temáticos y buenas prácticas, planificadas por los entes que organizan la Conferencia y los organismos participantes (internacionales, regionales, subregionales, nacionales, locales, gobiernos, ONGs, académicos, sector privado, etc.) en forma de:
  - Paneles y mesas redondas (según sea apropiado, con ministros, congresistas, alcaldes, líderes comunitarios y de negocios, directores de las agencias de la ONU y otras);

- Sesiones de exposición de afiches;
- Talleres / seminarios / simposios (expertos técnicos y científicos claves, y expertos locales y comunitarios); y,
- Visitas de campo.
- c) Participación pública- promoción de la sensibilización entre el público en general: Actividades a realizarse en la fase preparatoria, al igual que durante y como seguimiento a la Conferencia Mundial, organizadas por la Prefectura de Hyogo, diversas instituciones japonesas, otras organizaciones, los gobiernos, las instituciones académicas, los servicios públicos de información de la ONU y la Secretaría de la EIRD:
  - Foro abierto al público (por ejemplo, debates abiertos);
  - Actividades públicas japonesas (con la participación de las escuelas, por ejemplo);
  - Actividades, coberturas y campañas con los medios de comunicación; y,
  - Exhibiciones abiertas al público en general (en particular estudiantes escolares y universitarios) y a participantes de la Conferencia.

#### Procesos relacionados

La Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres apelará a los compromisos alcanzados durante los siguientes procesos, y también contribuirá a su implementación:

- El DIRDN (1990-1999), la Conferencia Mundial sobre la Reducciñon de Desastres naturales, Yokohama (1994) y la EIRD (2000);
- El Programa de Acción de Barbados sobre Pequeños Estados Isleños en Desarrollo (1994), y su proceso de revisión de 10 años (PoA+10);
- Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (2000);
- El Plan de Implementación de Johannesburgo, adoptado durante la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible (2002);
- El Decenio Internacional sobre Educación para el Desarrollo Sostenible 2005-2014;
- La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (CMNUCC);
- La Convención de las Naciones Unidas para combatir la Desertificación (CNUCD);
- La Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Exploración y Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (UNISPACE III);

7

• La Declaración Ministerial del Tercer Foro del Agua (2003).

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

#### Áreas Temáticas Tentativas para la Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres

La siguiente es una lista de áreas temáticas basadas en el marco de trabajo establecido para guiar y supervisar la reducción del riesgo, y que se abordarán en seminarios y talleres en preparación a la Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres (la responsabilidad de coordinación por cada área temática se asignará posteriormente).

Para mayor información sobre el marco de trabajo y estas áreas temáticas, por favor diríjase a www.unisdr.org/dialogue

#### A. Gobernabilidad: Marcos Institucionales y de Políticas para la Reducción del Riesgo

- Políticas socioeconómicas y utilización efectiva de los recursos (vinculando la erradicación de la pobreza a los recursos públicos y privados)
- Políticas ambientales (integración a las políticas ambientales y prácticas de gestión existentes)
- Reducción del riesgo y desarrollo sostenible.
- Políticas nacionales, desarrollo institucional y legislación
- Autoridades locales y políticas municipales para la reducción del riesgo
- Acción y participación comunitaria una opción dentro de las políticas
- Marcos y políticas regionales institucionales
- Transparencia rendición de cuentas
- Políticas sobre ciencia y tecnología

# B. Manejo del conocimiento: establecimiento de una cultura de comunidades resistentes

- Educación para el desarrollo sostenible reducción del riesgo de desastres en las escuelas
- Reducción del riesgo de desastres a escala universitaria y de postgrado
- Programas de investigación
- Capacitación: formal e informal (acción comunitaria)
- Medios de comunicación y reducción del riesgo de desastres –herramientas para el incremento de la conciencia pública

#### C. Identificación del riesgo: riesgos emergentes

- Evaluación de las amenazas y de la vulnerabilidad metodologías
- Evaluaciones y metodologías para el impacto de los desastres
- Pronósticos y alertas tempranas
- Evaluación del riesgo climático y ambiental
- Recopilación de datos e utilización de la información para reducir el riesgo
- Riesgo urbano
- Sequía

#### D. Lecciones aprendidas: "buenas prácticas"

- Reconstrucción de comunidades más seguras soluciones sostenibles
- Planificación del uso de la tierra
- Instrumentos de seguros financieros microfinanzas redes de seguridad
- Inversión de los sectores privado y de negocios en la reducción del riesgo de desastres
- Manejo ambiental y reducción del riesgo
- Acción comunitaria: dónde ha funcionado
- Redes y sociedades de trabajo (privadas-públicas, gobiernos-ONGs, sector académicogobierno, etc.)
- Temas de género y reducción del riesgo de desastres

#### E. Preparación para una respuesta efectiva

• Del auxilio al desarrollo

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

### Proceso preparatorio

Un amplio proceso preparatorio contribuirá a garantizar la obtención de un resultado exitoso de la Conferencia. La Secretaría de la EIRD actuará como Secretaría de esta Conferencia y, como tal, coordinará las actividades preparatorias en estrecha colaboración con Japón, país anfitrión, y el Comité Preparatorio de la Conferencia, con el apoyo de los departamentos relevantes de la Secretaría de las Naciones Unidas.

Los Estados Miembros, los organismos y agencias especializadas de las Naciones Unidas, al igual que otras instituciones y organizaciones intergubernamentales relevantes, particularmente los miembros del Grupo Interagencial de Trabajo sobre Reducción de Desastres (GIT/RD), participarán activamente tanto durante la Conferencia como en su proceso preparatorio.

Los siguientes mecanismos le brindarán apoyo al proceso preparatorio de la Conferencia:

 Dos reuniones preparatorias de los comités intergubernamentales, a celebrarse en conexión con las reuniones del GIT/RD en mayo y en octubre del 2004. Una Mesa - compuesta por cinco representantes de los Estados Miembros, electos con base en una representación geográfica equitativa y encargados de discutir los resultados específicos de la Conferencia-, será la responsable de conducir estas reuniones.

- El Grupo Interagencial de Trabajo sobre Reducción de Desastres brindará orientación adicional con respecto al contenido y la preparación de la Conferencia, y sobre la coordinación de la participación de sus miembros.
- Un grupo de trabajo bajo la dirección del GIT/RD actuará como comité organizador y asesor de la Secretaría. El mismo estará compuesto por aquellas organizaciones directamente involucradas en el proceso preparatorio de la Conferencia. Los posibles miembros incluyen a la UNESCO, UNU, PNUD, OMM, IFRC FICR, OCAH, DESA y CNUDR entre otros. Se podrán llevar a cabo algunas de las consultas y reuniones de este grupo de trabajo electrónicamente antes de las reuniones del GIT/RD y del Comité Preparatorio, o bien, en cualquier otra ocasión que se considere necesario.

El grupo de trabajo del GIT/RD brindará asesoría y orientación específicas en cuanto al trabajo organizativo y sustancial de la Conferencia.

Se buscará más conocimiento especializado y mayor orientación mediante amplias consultas, con el propósito de involucrar a representantes de varios sectores y niveles en diferentes regiones del mundo propensas a los desastres. Actualmente se está discutiendo con la Oficina del Secretario General de la ONU la posibilidad de incluir una personalidad de alto nivel para incrementar el perfil de la Conferencia.

# ¿Por qué Hyogo, Japón?

El 17 de enero de 1995, se produjo el gran terremoto Hanshin-Awaji en la prefectura de Hyogo, incluyendo la ciudad de Kobe (con una población de 1.5 millones). Como consecuencia, se produjeron miles de muertes. Este fue el primer terremoto de gran impacto que en la historia reciente afectó una gran ciudad de un país desarrollado. Los habitantes de la ciudad de Kobe, al igual que la prefectura de Hyogo, conmemorarán el 27 de enero del 2005 el décimo aniversario de esta tragedia.

Ubicado en el Anillo de Fuego, Japón ha experimentado una larga historia viviendo con peligros geológicos tales como los terremotos; fuertes nevadas en la parte norte durante el invierno y frecuentes tormentas tropicales o tifones que se aproximan en el sur representan solamente unos pocos ejemplos de los peligros hidrológicos en Japón.

Con una vasta experiencia enfrentando las amenazas naturales, y de la cual hay mucho que aprender, Japón es uno de los países a la cabeza en cuanto a la ingeniería y la planificación para la reducción de los desastres.

Desde la década de los 50, Japón ha gastado aproximadamente 1 por ciento de su presupuesto gubernamental anual en medidas contra desastres, tales como la promoción de proyectos nacionales de conservación, el mejoramiento de las tecnologías para pronosticar el tiempo y el desarrollo de sistemas de manejo de desastres. Japón ha mostrado que a través del compromiso y el esfuerzo consistente, las incidencias negativas de los peligros se pueden reducir grandemente, contribuyendo así a un desarrollo más sostenible.

20 Feb 04

9

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

# 8. Reuniones temáticas y regionales y otras actividades que brindaron su aporte y continuarán contribuyendo a la Conferencia Mundial durante el 2003 y el 2004

Diversas reuniones regionales y temáticas revisaron durante el 2003 y continuarán revisando en el 2004 los logros y lecciones aprendidas en torno a la reducción de los desastres, identificando áreas que necesiten abordarse al igual que proponiendo acciones futuras.

Estas reuniones están siendo organizadas por diversas instituciones, y la Secretaría de la EIRD ha propuesto discusiones adicionales sobre la reducción de desastres a manera de contribuir a la CMRD. El siguiente cuadro enumera las reuniones que están contribuyendo al proceso (04 de febrero del 2004).

#### Reuniones Regionales

#### 2003

- 1 First Asian consultation, (Government of Japan, ADRC, Kobe-Hyogo, Japan, 17 January
- 2 Pacific Regional consultation (SOPAC), Fiji, 5-7 May
- 3 Safer Sustainable Communities 2003 Australian Disaster Conference (EMA), Canberra, 10-12 September
- 4 Euro-Mediterranean consultations (Council of Europe, Spain), Madrid, Spain, 6-8 October
- 5 Forum Mitch+5 (CEPREDENAC, UNDP, COPECO), Tegucigalpa, Honduras, 9-11 December

#### 2004

- 6 Third Asian consultation (Governments of Cambodia and Japan, ADRC), Cambodia, 4-6 February
- 7 Third Asian Consultative Meeting of Regional Organizations and Regional Offices of UN Agencies, (WHO/WPRO, ADPC), Manila, Philippines, 24-26 February
- 8 EUR-OPA (Council of Europe), Rabat, Morocco, 11-13 March
- 9 Third Asian consultation during 4th meeting of Consultative Committee on Regional Cooperation in Disaster Management (ADPC and Government of Bangladesh), Dhaka, Bangladesh, 29-31 March
- 10 Third Southeast Asia Disaster Management Practitioners Forum, (ADPC, UNESCAP, ECHO, IFRC-SE ASIA), Bangkok, Thailand, 26-29 April
- 11 International Conference on Disaster Reduction in Central Asia (Government of China), Beijing, China, 17-19 or 25-27 May
- 12 African consultation, (UNDP, UNEP, AU/NEPAD), Nairobi, Kenya (tent.), May/June
- 13 International Seminar on Risk Reductions following the Bam Earthquake, Iran, June/July
- 14 Caribbean consultation, (UWI, CDERA) October
- 15 Second Meeting of ASEAN Committee on Disaster Management, Phnom Penh, Cambodia, November

#### Reuniones Temáticas

#### 2003

- 1 Regional consultations on Early-Warning Asia: Bandung, Indonesia, 26-28 May - Africa: Nairobi, Kenya, 23-24 June Americas: Antigua, Guatemala, 3-5 June - Europe: Potsdam, Germany, 28-29 July
- 2 Online Conference to develop Framework for Disaster Risk reduction, by ISDR/UNDP, 25 August-25 September
- 3 International Wildland Fire Summit (GFMC), Sydney, Australia, 8 October
- 4 Second International Conference on Early Warning (ISDR, Government of Germany), Bonn, Germany, 16-18 October
- 5 Sixth International Conference on Disaster Management (Civil Defense, Government of Cuba), Havana, Cuba, 25-28 November
- 7 Asian International Conference on Total Disaster Risk Management (OCHA, ADRC, UNDP), Kobe, Japan, 2-4 December
- 6 International Conference of the Red Cross and Red Crescent Societies, topic includes Risk Reduction (IFRC), Geneva, 2-5 December
- 8 First Meeting of ASEAN Committee on Disaster Management ACDM, (ASEAN), Brunei Darussalam, 8-10 December

<sup>20 Feb 04</sup> 10

Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres - 2005

#### 2004

- 9 Inter-regional preparatory meeting for SIDS BPoA+10 (UN/DESA) Bahamas, 26-30 January
- 10 Sustainable Community Empowerment for Disaster Management organized (UNCRD), Kobe-Hyogo, Japan, 6-7 February
- 11 Disaster Reduction Forum 2004 transfer lessons of catastrophic disasters (Disaster Reduction Alliance -DRA). Kobe-Hyogo, Japan, 8 February
- 12 World Congress on Natural Disaster Mitigation New Delhi, India, 19-21 February
- 13 Thirty-first session WMO/ESCAP Panel on Tropical Cyclones, Colombo, Sri Lanka, 1-6 March
- 14 World Water Day (WMO and ISDR), 22 March, Geneva & worldwide
- 15 World Meteorological Day, 23 March 2004
- 16 Risk Management as a Sustainable Development Factor on Human Scale-Ibero-America Civil Protection (ONEMI, Chile) Santiago, Chile, 24-26 March
- 17 Eighth Annual Meeting of the Asian Urban Disaster Mitigation Program, (ADPC, USAID), Dhaka, Bangladesh, 26-28 March
- 18 Global Disaster Information Network Conference (GDIN), Washington DC, USA, 26-29 March
- 19 Ministerial Conference on Earth Observations, Tokyo, Japan, second quarter of 2004
- 20 Conference on International Cooperation in Fire Management and Emergencies in the Eastern Mediterranean, Balkans, Near East and Central Asia, Antalya, Turkey, 30 March 2 April
- 21 Commission on Sustainable Development, UN, New York, April + PrepCom SIDS, 14-30 April
- 22 Hospitals and Water Disaster Mitigation (PAHO), Nicaragua, 21-23 April
- 23 Twenty-sixth session RA IV Hurricane Committee (WMO), Miami, USA, 13-24 April
- 24 International Consortium on Landslides (ICL), Geneva, 3-4 May
- 25 Executive Council WMO, 8-18 June 2004
- 26 Third Mekong Annual Flood Forum, (Mekong River Commission), Vientiane, Laos, June
- 27 Second Conference on Climate Change and Disaster Preparedness (Red Cross Centre on Climate Change), the Hague, Netherlands, 9-11 June
- 28 Twentieth Sessions of the Subsidiary Bodies (UNFCCC), Bonn, Germany 14-25 June
- 29 Fourteenth World Conference on Disaster Management (Canadian Centre for Emergency Preparedness), Toronto, Canada, 20-23 June
- 30 International Conference on Storms, Brisbane, Australia, 5-9 July
- 31 Third International Conference on Continental Earthquakes, Beijing, China, 11-14 July
- 32 2004 Annual Hazards Research and Applications Workshop, Boulder, Colorado, USA, 13-17 July
- 33 Thirteenth World Conference on Earthquake Engineering (International Association of Earthquake Engineering), Vancouver, Canada, 1-6 August
- 34 Gender Equality and Disaster Risk Reduction Workshop (University of Hawaii Social Science Research Institute, USAID, ISDR), Honolulu Hawaii, 10-12 August
- 35 Thirtieth IGU International Geographical Congress, Glasgow, UK, 15-20 August
- 36 Thirty-second International Geological Congress: Geological hazards-Assessment and Mitigation, Florence, Italy, 20-28 Aug.
- 37 South Pacific Forum, Niue, August
- 38 International Conference to review the implementation of the Barbados Programme of Action/SIDS+10 (UN/DESA), Mauritius, 30 August 3 September
- 39 International Conference on Education (UNESCO/IBE), Geneva, Switzerland, 8-11 September
- 40 World Urban Forum (UN-HABITAT), Barcelona, Spain, 13-17 September
- 41 European Seismological Commission General Assembly, Potsdam, Germany, 13-17 September
- 42 Ministerial Conference on Earth Observations, European Union, fourth quarter of 2004
- 43 International Day on Disaster Reduction, 13 October
- 44 Asian Seismological Commission, Fifth General Assembly, Yerevan, Armenia, 18-21 October
- 45 Thirty-seventh session ESCAP/WMO Typhoon Committee, China, 15-20 November
- 46 International Workshop Water and Disasters, London, Ontario, Canada, 13-14 December 2004
- 47 COP 10, (UNFCCC), Buenos Aires, Argentina, 29 Nov-10 December
- 48 Meeting on mainstreaming disaster risk reduction into development and aid policies, venue and dates TBC
- 49 International Forum on Earthquake Insurance, (CBS), Beijing dates TBC

#### Reuniones del Grupo Interagencial de Trabajo sobre la Reducción de Desastres y del Comité Preparatorio para la Conferencia Mundial sobre la Reducción de Desastres

2004

11

Ninth IATF/DR meeting, Geneva, 4-5 May First PrepCom meeting, Geneva, 6-7 May Tenth IATF/DR meeting, Geneva, 6-8 October Second PrepCom meeting, Geneva, 11-12 October

# Para mayor información, comuniquese con:



www.unisdr.org

La Secretaría Interagencial de las Naciones Unidas, de la Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres (EIRD/ONU) Palais des Nations CH 1211 Ginebra 10, Suiza Tel: +41 22 9172103 / 762 / 759 Fax: +41 22 9170563 isdr@un.org

EIRD/ONU América Latina y el Caribe Apartado Postal 3745-1000 San José, Costa Rica Tel: +506 224 1186 Fax: +506 224 7758 eird@eird.org www.eird.org

> EIRD/ONU África Bloque U Habitación 217 PNUMA, Giriri, Nairobi, Kenia Tel: + 254 2 62 41 01 Fax: + 254 2 62 47 26 ISDR-Africa@unep.org www.unisdrafrica.org

"ISDR Partnership" en Asia ADPC, ADRC, ESCAP/ONU, PNUD http://www.unisdr.org/asia/index-asia.htm

# undial sobre la Reducción de Desastres

#### Misión de la EIRD

La EIRD busca establecer comunidades resistentes promoviendo la importancia que reviste la reducción del riesgo como componente integral del desarrollo sostenible, y para reducir las pérdidas humanas, sociales, económicas y ambientales debido a los peligros naturales y a los desastres tecnológicos y ambientales afines.

#### Objetivos principales de la EIRD

- Incrementar la conciencia pública para reducir el riesgo de los peligros naturales;
- Obtener el compromiso de las autoridades públicas;
- Estimular sociedades de trabajo interdisciplinarias e intersectoriales, y ampliar las redes de trabajo de la reducción a todos los niveles; y,
- Mejorar el conocimiento científico sobre las causas de los desastres y los efectos de los peligros naturales, al igual que de los desastres tecnológicos y ambientales en las sociedades.

#### El Grupo Interagencial de Trabajo sobre la Reducción de Desastres

Los miembros actuales del Grupo incluyen a:

El Subsecretario General para Asuntos Humanitarios, quien preside;

La Unión Africana;

El Centro Asiático para la Preparación en Desastres (ADPC)

El Centro Asiático para la Reducción de Desastres (ADRC)
El Centro de Investigación sobre Epidemiología de
Desastres, Universidad de Lovaina (CRED)

El Consejo de Europa

El Centro para el Monitoreo de las Sequías (con sede en Kenia)

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)

El Centro Mundial de Supervisión de Incendios

La Organización de los Estados Americanos El Consejo Internacional de la Ciencia (ICSU)

El Consejo Internacional de CIS

La Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

La Unión Internacional de Telecomunicaciones

Reaseguros Munich

La Comisión del Pacífico Sur para las Geociencias (SOPAC)

El Centro de la ONU para el Desarrollo Regional (UNCRD)

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

HABITAT-ONU

La Universidad de las Naciones Unidas

El Banco Mundial

El Programa Mundial de Alimentación (PMA)

La Organización Mundial de la Salud (OMS)

la Organización Meteorológica Mundial (OMM)